

## ΤΟ ΕΝ ΜΟΝΤΕ-ΚΑΡΛΟ ΧΑΡΤΟΠΑΙΚΤΕΙΟΝ

Άδυνατον είνε εις τὸν μεταβάντα εἰς Μόντε-Κάρλον μὴ εἰσέλθη εἰς τὸ ἐν τῇ πόλει ταῦτη χαρτοπαικτεῖον. Καὶ ἐν τούτοις ὁ διελθὼν διὰ τῆς Νίσης ἢ τῶν Καννῶν πρὶν μεταβῆ εἰς Μόντε-Κάρλο προγινώσκει εἰς δόποιον κίνδυνον ἔκτιθεται εἰσερχόμενος εἰς τὸ καταγώγιον ἐκεῖνο τῆς ἀπωλείας. Εὐτυχεῖς οἱ μόνον τὸ βαλάντιον ἐν αὐτῷ χάνοντες! Ἀλλὰ πόσοι χάνουν καὶ τὴν τιμὴν καὶ τὴν ζωήν των! Τοῦτο τούλαχιστον βεβαιοῦσι πλεῖσται ἐφημερίδες ἢ τοιχοκολλήματα καὶ φυλλάδια, ἀτινα δημοσιεύονται ἀκαταπαύστως ἐν ταῖς παρακειμέναις τῷ Μόντε-Κάρλο πόλεσι, καὶ ἔκτιθενται ἐν τοῖς ὑαλῷμασι τῶν καταστημάτων ἢ πωλοῦνται ἀπὸ πρωτας ἄχρις ἐσπέρας ἐν ταῖς δόδοις. Υφίσταται λοιπὸν φίλολογία τις καὶ τέχνη διόλκηρος δυναμένη νὺν λεχθῆ ἀτιμοτεκαρλική, φίλολογία καὶ τέχνη βιαιοτάτη, ὑπερβολικὴ ὅσον οὐδεμία σχολὴ ὑπῆρξεν ἢ θὰ ὑπάρξῃ. Φρίττει τις ρίπτων τὸ βλέμμα του ἐπὶ τῶν δημοσιευμάτων τούτων. Κατ' αὐτά, τὸ Μόντε-Κάρλο εἴνε πελώριον γενροσκοπεῖον πλήρες πτωμάτων, ἐν φυλακάστην χιλιάδες κατεστραμμένων ὑπὸ τοῦ χαρτοπαιγνίου αὐτοκτονοῦνται, κατάρας καὶ βλασφημίας μεστὰς ἀπελπισίας καὶ ἐκδικήσεως πρὸς οὐρανὸν ἔξερευγόμενοι.

Ἐν τούτοις τὸ χαρτοπαικτεῖον τοῦ Μόντε-Κάρλο εἴνε πολλῷ καλλιον πάντων τῶν δόμοιων του, διότι ἐν αὐτῷ εἴνε ἀδύνατος ἢ ἀπάτη, δόμοις δὲ ἀδύνατον τὸ παιζεῖν ἀνευ χρημάτων ἐπὶ λόγῳ τιμῆς. Οἱ θέλοντες νὰ καταστραφῶσι πράττουσι τοῦτο ἐν πλήρει συνειδήσει. Μόνον τὸ ποσὸν ὅπερ φέρουσιν ἐφ' ἑαυτῶν δύνανται ν' ἀπολέσωσι, καὶ τοι δὲ εἰς πάσας τὰς τροπὰς τῆς τύχης ὑποκείμενοι οὐδαμῶς ἀπειλοῦνται ὑπὸ τεχνασμάτων αἰσχροκερδείας, λίγαν συνήθων ἐν τοῖς ἄλλοις χαρτοπαικτείοις.

Ἡ διεύθυνσις τοῦ χαρτοπαικτείου οὐ μόνον ἐπὶ τῶν παικτῶν ἐνασκεῖ τὴν ἐποπτείαν ταύτην ἀλλὰ καὶ τοὺς ἀπολέσαντας πᾶν ὅ,τι εἶχον δὲν ἔγκαταλείπει εἰς τὴν οἰκτρὰν τύχην των προσέρχεται εἰς βοήθειάν των παρέχουσα αὐτοῖς τὰ μέσα τῆς εἰς τὴν πατρίδα των ἐπιστροφῆς. "Οταν παικτης τις ἀπολέσῃ καὶ τὸν ἔσχατον αὐτοῦ ὄβολον, ἡ διεύθυνσις προσφέρει εἰς αὐτὸν χρηματικὸν βοήθημα. "Αλλ" ἐπειδὴ πιθανώτατον νὰ σπεύσῃ νὰ παιξῃ καὶ τοῦτο εἰς τὴν ῥονέταρ ἢ εἰς ἄλλο τι, ὁ λαβὼν τοιοῦτο βοήθημα δὲν εἴνε πλέον δεκτὸς κατὰ τὸν κανονισμὸν εἰς τὰς αἰθούσας τοῦ χαρτοπαιγνίου. "Ο τοιοῦτος κατ' ἀνάγκην πρέπει ν' ἀπέλθῃ καὶ ἐν ἐπανέλθῃ βραδύτερον, νέα φέρων χρήματα, ὁφείλει πρῶτον, ὥπως τύχη εἰσιτηρίου, ν' ἀποδώσῃ τὸ βοήθημα. "Ἐν Μόντε-Κάρλο πολλοὶ καταντῶσι τετράκις ἢ

πεντάκις νὰ λάβωσι τὸ βοήθημα. Εἰς τῶν παικτῶν ἀπώλεσε περιουσίαν πολλῶν ἐκατομμυρίων διατηρεῖ αὐτὸν ἢ διεύθυνσις ὡς καλὸν παράδειγμα εἰς τοὺς ἐπισκεπτομένους τὸ χαρτοπαικτεῖον. Χορηγεῖ εἰς αὐτὸν μικρὰ σύνταξιν, δέκα ἢ δώδεκα φράγκων τὴν ἡμέραν, διὰ τῶν ὅποιων ἀποζῇ ἐκεῖ ὅπου εἰδε καταποντισθεῖσαν ὅλην αὐτοῦ τὴν περιουσίαν. Μὴ νομίζετε ὅτι ιαθή ἐκ τοῦ πάθους του. Οἰκονομεῖ μικρόν τι ποσὸν ἐκ τῆς συντάξεως του· συλλέγει πεντήκοντα λεπτὰ ἢ μίαν δραχμὴν καθ' ἡμέραν, ἐκάστην δ' ἑβδομάδα διψοκινδυνεύει πέντε φράγκα εἰς τὴν ῥονέταρ ἢ κερδίσῃ, παιζεῖ ἄλλο τι παιγνίδιον μείζονα ἀπαιτοῦν κεφάλαια ἢ χάση, ἀρχίζει πάλιν τὴν διὰ τῶν στερήσεων οἰκονομίαν ὥπως παιζή τὴν ἐπομένην ἑβδομάδαν· εἴνε φαιδρός, καὶ διάγει βίον πλήρη συγκινήσεων.

"Ἐν τούτοις ἐν ταῖς αἰθούσαις τοῦ χαρτοπαιγνίου ἐλλείπει ἡ εὐθυμία. Ἐκπλήττεται τις ἐπὶ τῷ σοβαρῷ καὶ κεκοπιακότι ἥθει τῶν παικτῶν. "Ο ἐπισκεπτόμενος ἀνέμενε νὰ ἰδῃ μορφὰς ὑπὸ σφροδοτάτων παθῶν ἔξημμένας. ἐνόμιζεν ὅτι θὰ παραστῇ εἰς δραματικὰς σκηνάς. "Απορεῖ δὲ βλέπων περὶ τὰς τραπέζας σοβαρούς ἀνθρώπους, οιλυβδοκόνδυλον κρατοῦντας διὰ τῆς μιᾶς χειρὸς, καὶ εἰκοσάφραγκα διὰ τῆς ἄλλης, γράφοντας τοὺς ἔξαγομένους ἀριθμοὺς ἐπὶ φύλλων χάρτου, βασανίζοντας τὸν ἐγκέφαλόν των διὰ τὸ βαθυτάτων ὑπὸλογισμῶν καὶ φέροντας ἐπὶ τῆς μορφῆς αὐτῶν πάντα τὰ σημεῖα συντόνου τοῦ πνεύματος προσοχῆς. Θὰ ἔξελαμβανε τις αὐτοὺς ὡς μαθηματικοὺς ἐπιμόνως καταγινομένους εἰς τὴν λύσιν τῶν δυσχερεστάτων προβλημάτων. Σπανιώτατα ζωηρός τις παικτης, Ἀμερικανός τις εἰθισμένος εἰς πάντα τὰ παράτολμα, ἢ Πρωσσός ἐκδότος εἰς πάσας τὰς φαντασιοπληξίας, ζωογονούσι διὰ τῶν τολμηρῶν καὶ παρακειμδυμευμένων ἀποπειρῶν των, τὰ σιωπηλὰ ἐκεῖνα παιγνίδια. "Οτε δὲ κατὰ τύχην συμβαίνει τοῦτο, πάντες σταματῶσιν, ὡς ἐνώπιον παραδόξου, ἀπροσδοκήτου θεάματος. Οἱ ἄλλοι παικται, ἔκθαμβοι ἀκολουθοῦσιν ἐν σιγῇ, ἡμιάνοικοτον ἔχοντες τὸ στόμα, τὴν πλήμυμαραν καὶ τὴν ἀμπώτιδα τῆς τύχης. "Αλλὰ συνήθως ἡρεμία σχεδὸν στυγνὴ ἐπικρατεῖ ἐν ταῖς αἰθούσαις ταύταις. Μόνον ὁ ἥχος τῶν ἐπὶ τῶν τραπεζῶν πιπτόντων εἰκοσάφραγκων ἀκούεται καὶ ἡ φωνὴ τῶν ὑπαλλήλων τῶν ἀναγγελλόντων τὸ ἐρυθρὸν ἢ μέλαν σημεῖον. "Η ἐντύπωσις εἴνε πένθιμος. "Οπως παραμείνῃ τις παρατηρῶν πρέπει νὰ κατανικήσῃ τὴν τὸ πρῶτον καταλαμβάνοντας αὐτὸν ἀγδιαν. "Ενίστε μικρά τις φίλονεικία ταράττει τὴν γενικὴν ἡσυχίαν· δύο παικται ἀμφισσητοῦσι περὶ τῆς καταθέσεως καὶ τοῦ προκύψαντος κέρδους· παρεμβαίνουσιν οἱ ὑπάλληλοι ἢ διένεξις ἀνάπτει· ἐπὶ τέλους ἢ παρατηρήση πληρόνουσι καὶ τοὺς δύο καὶ ἐπανέρχεται ἡ

ήσυχια. Τότε ἔκαστος βυθίζεται ἐκ νέου εἰς τοὺς βαθεῖς του ὑπολογισμούς.

‘Ως πᾶσαι αἱ ἐπιστῆμαι, ἡ ἐπιστήμη τῆς ρου-  
λέτας καὶ τῆς τριανταμίας στηρίζεται ἐπὶ τῆς  
πειράς· οἱ κερδαίνοντες ἀριθμοὶ σημειοῦνται ἐπι-  
μελέστατα καὶ δημοσιεύονται καθ’ ἐσπέραν διὰ  
μικρῶν εἰδικῶν ἐφημερίδων πωλουμένων παντα-  
χοῦ ἐν Μόντε-Κάρλο· ἐκ τοῦ παρελθόντος προσ-  
παθοῦσι νὰ συναγάγωσι πορίσματα διὰ τὸ μέλ-  
λον. ’Ιδιον βιβλιοπωλεῖον, τὸ βιβλιοπωλεῖον τῆς  
ρουλέτας καὶ τῆς τριανταμίας, ἔρχεται εἰς ἐπι-  
κουρίαν τῶν ἐρευνητῶν, δεικνύον εἰς αὐτοὺς τὴν  
καλλίστην πρὸς τὸ κερδαίνειν μέθοδον. ’Ἐν τοῖς  
σιδηροδρομικοῖς σταθμοῖς καὶ τοῖς παραπήγμασι  
πωλοῦνται βιβλία φέροντα τίτλους μεστούς ὑπο-  
σχέσεων: Ἡ τέχνη τοῦ κερδαίνειν... Τὸ ἀλάρ-  
θαστον Μέσον... τὸ Μυστήριον τοῦ Κέρ-  
δον... κτλ. κτλ. ’Αλλὰ δὲν εἶναι δυνατὸν ν’  
ἀναγνώσῃ τις τὰ ἔργα ταῦτα χωρὶς ν’ ἀγοράσῃ  
αὐτά, διότι πωλοῦνται περιθεβλημένα διὰ χαρ-  
τίου. ’Αλλως τε τὰ πλεῖστα εἶναι εὐθηνότατα.  
Διὰ δύο ἢ τριῶν φράγκων μανθάνει τις νὰ κερ-  
δαίνῃ ἑκατομμύρια. ’Ἐν τούτοις ὑπάρχει τοιούτου  
εἴδους βιβλίον τιμώμενον ἔξακοσιων φράγκων!

‘Η τέχνη αὕτη τοῦ κερδαίνειν οὐ μόνον διὰ  
βιβλίων γίνεται γνωστή, ἀλλὰ διδάσκεται καὶ  
ὑπὸ ἐγκρίτων καθηγητῶν, οἵτινες περιφέρονται  
πέριξ τῶν τραπεζῶν, προσφέροντες τὰ μαθήματά  
των εἰς πάντας καὶ εἰς πάντα. Οὕτε τίτλους  
ἔχουσιν, οὔτε βαθμούς, οὔτε διπλώματα. ’Ἐν  
Μόντε Κάρλο ἡ διδασκαλία εἶναι πάντη ἐλευθέ-  
ρα, ὥπως δὲν ἐν τοῖς γερμανικοῖς Πανεπιστημίοις,  
ὅ μαθητὴς πληρούνει ἀπ’ εὐθείας τὸν διδάσκα-  
λον διὰ ἐκουσίας ἔξελεξεν. Οἱ πλεῖστοι τῶν καθη-  
γητῶν τούτων δὲν ἐσπούδασαν ἐν τοῖς βιβλίοις,  
ἀτινα διδάσκουσι λέξεις μᾶλλον ἢ πράγματα·  
εἶναι φιλόφρονες ἄνθρωποι «προσφέροντες εἰς ὑπη-  
ρεσίαν τῆς ἀνθρωπότητος τὴν πεῖραν ἣν ἡγό-  
ρασαν πολὺ ἀκριβά». ’Αμέσως ἐκ τῆς στάσεως,  
τῆς μορφῆς, τῆς ἐνδυμασίας αὐτῶν ἐννοεῖ τις διὰ  
ἰδίως ἡ δυστυχία ἐμόρφωσε τὴν πεῖράν των.  
Καραδοκοῦσι δὲ πρὸς ἄγραν νέων παικτῶν πρω-  
τοπείρων καὶ ἀδύον. Σημειωματάριον κρατοῦντες  
εἰς τὴν χειρα ἐγγράφουσι τοὺς ἔξαγομένους καὶ μὴ  
ἀριθμούς, ὑπολογίζουσι, τηροῦσι σημειώσεις. Εἰς  
έκαστην κλήρωσιν, ἐκβάλλουσιν ἐπιφνήματα,  
στεναγμούς, ὑψοῦσι τοὺς ὕμους, ἀνασείουσι τὴν  
κεφαλὴν κραυγάζοντες. « ’Ητο τῆς τύχης! τὸ  
εἶχα εἰπεὶ ἐγώ! αὐτὸς δὲ ἀριθμὸς εἴπα πῶς θὰ  
κερδήσῃ. » Κατὰ μικρὸν ἔξαπτονται, καθίσταν-  
ται οἰκειότεροι, ψιθυρίζουσι πολύτιμον τινα συμ-  
βουλὴν εἰς τὸ οὖς τοῦ γείτονός των. ’Αν συναφθῇ  
συνδιάλεξις, εἰσέρχονται καὶ εἰς τὰς ἐλαχίστας  
λεπτομερείας, ἀναπτύσσουσι πάντα τὰ μυστήρια  
τοῦ παιγνιδίου, ἐκθέτουσι τὰς θεωρίας των. ’Ἐπι-  
τέλους ὑποδεικνύουσιν εἰς τοὺς ἀκροατάς των

πῶς πρέπει νὰ παιξωσι διὰ νὰ κερδίσωσι. Καὶ  
ἄν μὲν πράγματι κερδίσῃ ὁ παιζὼν, δὲν ἀρνεῖται  
εἰς αὐτοὺς μικρὰν ἀμοιβήν, ἀλλ’ ἀν χάση καὶ  
μακινώδης στραφῇ πρὸς αὐτοὺς ὥπως τοὺς ἔξυ-  
βρίσῃ, μάτην τοὺς ζητεῖ· ἐγένοντο ἀφαντοὶ πρὸς  
ἄλλους παίκτας εἰς ἄλλην τράπεζαν κομίζοντες  
τὰς συμβουλὰς των. Παρὰ τοὺς καθηγητὰς καὶ  
ὑπὸ αὐτοὺς εὐρίσκονται οἱ ἀπλοὶ σημειωταί, οἵτι-  
νες σημειοῦσι τοὺς ἔξαγομένους ἀριθμούς καὶ παρέ-  
χουσι πληροφορίας περὶ τῆς πορείας τοῦ παιγνι-  
δίου. ’Εκτὸς τῶν ἄλλων κερδῶν κερδάνουσι  
προσέτι χίλια ἢ δισχίλια φράγκα τὸν μῆνα ἐξ  
ἄλλης ἐπιχειρήσεως. Εἶναι ἀληθές διτὶ ἡ ἐπιχείρη-  
σις αὕτη δὲν εἶναι δύσκολος, ἐν τούτοις εἶναι λίαν  
κερδαλέα. Εἰσερχόμενοι πρῶτοι εἰς τὸ χαρτοπαι-  
κτεῖον ἀπὸ τῆς πρωΐας, καταλαμβάνουσι τὰς  
καλλιτέρας θέσεις, ἀς παραχωροῦσιν ἀντὶ εἴκοσι  
φράγκων εἰς τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ καθήσωσιν  
ἀνέτως παικτας. ’Επαναλαμβάνουσι τὸ τέχνασμα  
τοῦτο κατὰ τὰς ὥρας τοῦ γεύματος καὶ τῶν  
συναυλιῶν, ὅπότε κενοῦται ἡ αἴθουσα. Μόλις ἴδω-  
σι κενὴν ἔδραν καταλαμβάνουσιν αὐτήν, ἀμα δὲ  
φανῇ τις ἐπιθυμῶν αὐτήν, τὴν προσφέρουσιν ἐπ’  
ἀμοιβῆ. Οὕτω προσθέτουσιν ἔκατοστάς τινάς  
φράγκων εἰς τοὺς συνήθεις αὐτῶν πόρους. Δέν πε-  
ριφρονοῦσι καὶ τὰ μικρὰ κέρδη. Εἰξεύρουσιν διτὶ  
τὰ μικρὰ ῥυάκια κάμνουσι τοὺς μεγάλους πο-  
ταμούς.

’Εκτὸς τῶν καθηγητῶν καὶ τῶν σημειωτῶν,  
εἰσὶ καὶ οἱ ἔξ ἐπαγγέλματος παικταὶ καὶ παι-  
κτραι. Οἱ ἐπισκεπτόμενοι τὰς αἰθουσας τοῦ  
Μόντε-Κάρλο ἐκπλήτονται βλέποντες ἄνδρας  
καὶ γυναικας πενιχρὸν ἔχοντας τὸ ἔξωτερικόν,  
νὰ παιξωσι σπουδαῖα ποσὰ καταθέτοντες ποι-  
κιλοτρόπως ἐπὶ τῶν αὐτῶν περίπου ἀριθμῶν. Ποῦ  
εὐρίσκουσιν οὗτοι τὰ χρήματα; Τὰ παρέχουσιν  
εἰς αὐτοὺς αἱ Ἐταιρίαι, ἀς ἀντιπρωστεύουσι.  
Ίδρυονται, πράγματι, Ἐταιρίαι παικτῶν καὶ  
παικτριῶν, διαχειριζόμεναι κοινὸν κεφάλαιον 30,  
000, 40,000, 50,000, 100,000 ἢ 500,000 φρ.  
’Ἐπι τῷ λόγῳ διτὶ αἱ πρὸς κέρδος ἐλπίδες εἰσὶ  
δῆθεν περισσότεραι, περισσοτέρων ὄντων τῶν χρη-  
μάτων, συμπράττουσιν ὥπως διαθέτωσι μεγάλα  
κεφάλαια. Εἰσὶ δὲ πολλαὶ τοιαῦται ἔταιριαι. ’Η  
γαλλικὴ ἔταιρια, ἡ ἀρμενικὴ, ἡ ῥωσικὴ, ἡ ἵτα-  
λικὴ ἀποτελουμένη ἐκ τῶν μεγαλειτέρων εὐπα-  
τριδῶν τῆς Νεαπόλεως, ἡ ἀγγλικὴ κτλ. Αἱ ἔται-  
ριαι αὗται προσλαμβάνουσιν ὑπαλλήλους εἰς οὓς  
παρέχουσιν ἡμερομίσθιον 20—25 φράγκων. ’Η ἀγ-  
γλικὴ ἔταιρια ἐπελήφθη μετὰ σπουδαιότητος  
τοῦ πράγματος. Προσέλαβε τραπεζικοὺς ὑπα-  
λλήλους καὶ μισθοδοτεῖ αὐτοὺς ἀδρῶς. Διὰ τοῦ  
συστήματος τούτου δύναται τις νὰ παιζῇ ταυ-  
τοχρόνως εἰς τὰς πέντε τραπέζας ἐνῷ περιο-  
δεύει εἰς Κάννας, εἰς Μαντών, ἢ εἰς Σάν-Ρέμο.  
Τὴν νύκτα, περὶ τὴν ἐνδεκάτην ὥραν, ἀμα τῷ

πέρατι τοῦ παιγνιδίου, οἱ ὑπάλληλοι δίδουσιν εὐθύνας τῶν πεπραγμένων εἰς τὸν διευθυντὴν τῆς Ἐταιρίας. Τότε ἀρχεται ἡ μεγάλη ἐργασία ἡ διαρκοῦσα πολλὰς ὥρας τῆς νυκτός, ἐνίστε δὲ μέχρι πρωΐας. Μελετῶσι τὴν ιστορίαν τῶν ἀριθμῶν, ἔξελέγχουσι τοὺς συχνότερον κληρωθέντας, ώς καὶ τοὺς μὴ κληρωθέντας παντάπασιν. Ἐτοιμάζουσι τὴν ἔφοδον διὰ τὴν ἐπαύριον. Ἀκούει τις τοὺς διευθυντὰς τῶν ἐταιριῶν τούτων λέγοντας ἐν πάσῃ σπουδαιότητι ὅτι προτιμῶσι νὰ ἐργάζωνται τὸ πρώτη πρὸς ἔξελεγχον τῶν ἀριθμῶν τούτων, διότι τὴν πρωΐαν ἔχουσι, καθαρωτέρας τὰς ἴδεας τῶν.

Τουαῦται εἶναι αἱ πρώτισται βιομηχανίαι αἱ ἐν τῷ χαρτοπαικτείῳ ἔξασκούμεναι, παραλειπούμενης ἐνοεῖται τῆς τῶν κυφῶν τῶν ἐνοικιαζομένων ὅπως φέρωσι τὴν τύχην, τῆς τῶν κοπτρῶν τῶν παιγνιοχάρτων, αἵτινες ἔχουσι παροῦσι δωρεάν τινα τῶν κερδαινούντων, τῆς τῶν προφητευόντων τοὺς μέλλοντας νὰ κληρωθῶσιν ἀριθμοὺς κτλ. κτλ. Ἀλλ' ἔκτος τοῦ χαρτοπαικτείου ἔξασκεται σπουδαιοτέρα καὶ ἐπικερδεστέρα πασῶν τῶν ἄλλων βιομηχανία, ἡ τῶν δανειστῶν καὶ δανειστρῶν. "Ολοὶ οἱ θεράποντες τῶν ζενοδοχείων, τῶν καφενείων ἀνέξαιρέτως, δανείζουσιν ἐπὶ ἐνεχύρῳ ὠρολογίων, κοσμημάτων κτλ. ποριζόμενοι κέρδην πολλῷ ὑπέρτερα τῶν ἐκ τῆς ὑπηρεσίας αὐτῶν. Οἱ τοκογλύφοι οὗτοι δανείζουσιν ἐπὶ τόκῳ 20 φράγκων τὴν ἡμέραν ποσὸν 1000 φρ. τουτέστιν ἐπὶ τόκῳ 730 %. Καὶ δὲν καταναγκάζουσι τοὺς παικτας, ἢν θέλουν ἀς δανεισθοῦν ὑπὸ τοιούτους ὅρους. Φεῦ! συνηθέστατα δανείζονται οὗτοι ἐμπιστεύμενοι εἰς αὐτοὺς τὴν ἐσχάτην ἐλπίδα τῶν. Λέγεται δ' ὅτι προτιμότεροι πάλιν εἶνε οἱ ἄρρενες τοκογλύφοι τῶν θηλέων. Αὗται, δπως οἱ καθηγηταὶ τῆς βρουλέτας ἡγόρασταν ἀκριβὲ τὴν πειραν αὐτῶν πᾶσαι σχεδὸν διελθοῦσιν εὐδαιμονας ἡμέρας ἄλλο μετερχόμεναι ἐπάγγελμα. Ἀλλ' ἐσωρεύθησαν τὰ ἔπι, καὶ τὰ πάντα ἀπέπτησαν ἐφ' ᾧ ἀγρίαν τινὰ ζηλοτυπίαν τρέφουσι κατὰ παντὸς ὅ, τι ὠραῖον καὶ νέον καὶ εύτυχές. Γίνονται τραπεζίτεdes καὶ δπως ἐκδικηθῶσι καὶ ὅπως πλουτήσωσιν. "Αρρητον δ' αἰσθάνονται ἡδονὴν ἀπογυμνοῦσαι δυστυχεῖς παικτίας, πρὸ πάντων ἢν εἴνε ὠραῖαι, τῶν ἀδαμάντων, τῶν μαργαριτῶν, τῶν ἐνωτίων αὐτῶν, παντὸς κοσμήματος ἀφαιρουμένου ἐν πρὸς ἐν ἐκ τῶν κεφαλῶν ἢ τῶν περικαλλῶν τραχήλων τῶν καὶ καταπίπτοντος εἰς τὸ βάραθρον ἐκεῖνο τῆς τοκογλυφίας διότι πολλάκις γυναικες ὑπὸ τῆς μανίας τοῦ παιγνιδίου παραφερόμεναι ἔξερχονται ἀλλοφρόνως ἐκ τῆς αἰθούσης τοῦ χαρτοπαικτείου καὶ τρέχουσαι παραδίδουσιν εἰς τὰς ἀπλήστους τῶν θηλέων τοκογλύφων χειράς τὰ κοσμήματα αὐτῶν. "Ησαν ίκαναι νὰ παίξωσι τοὺς πίλους των, τὰς ἐσθῆτάς των, καὶ αὐτοὺς ἔτι τοὺς χιτῶνάς των, ἢν μὴ ἡ αὐστηρὰ

ἀστυνομία τοῦ Μόντε-Κάρλο ἀπηγόρευε τοῦτο Οἱ ἄνδρες ἐνεχυριάζουν τὰ ὠρολόγιά των, τὰ κομβία τῶν περιχειρίδων των, τὰς καρφίδας τοῦ περιλαμπίου των. "Ἐν τινὶ ἀγορῇ τοιούτων πραγμάτων ἔξετέθησάν ποτε εἰς πώλησιν 1,560 περίπου καρφίδες περιλαμπίων. Αἱ χεῖρες τῶν καταστραφέντων ἐν τῷ παιγνιδίῳ εἴχον ἀποσπάσει αὐτὰς ὅπως ῥίψωσι τὸν ὑπὲρ τῶν ὅλων κύβον.

Ταῦτα πάντα εἶναι βεβαίως ἀξιοκατάκριτα καὶ εἶναι εὐνόητος τῶν ἡθικολόγων ἡ ἀγανάκτησις κατὰ τοῦ καταγωγίου τούτου τῶν τυχηρῶν παιγνιδίων. Ἀλλὰ τοιοῦτοι οἱ ἄνθρωποι. Τάλλα καὶ ἀλλαχόθει παιγνίδια εἰσιν ὅμοιως ἀξιόμερπτα καὶ ἵσως αἱ χρηματιστικαὶ ἐπιχειρήσεις, αἵτινες τοσαύτας κατέστρεψαν τὰ τελευταῖα ταῦτα ἔτη οἰκογενείας εἰσὶ πολλῷ κακοηθέστεραι τῶν ἐν τῷ χαρτοπαικτείῳ τοῦ Μόντε-Κάρλο τυχηρῶν παιγνιδίων.

(Gabriel Charmes)

.... K.

## O JENNER ΚΑΙ Ο ΕΝΔΑΜΑΛΙΣΜΟΣ

"Υπάρχουσιν ὄλιγαι προνομιοῦχοι ἀληθῶς ὑπάρχεις, εύτυχήσασι νὰ κατορθώσωσι μέγα τι ἔργον ἐπ' ὠφελείᾳ τῆς ἀνθρωπότητος. Η δόξα τῶν μακαρίων τούτων τοῦ ἀνθρωπίου γένους εὐεργετῶν εἶναι τόσῳ μᾶλλον ἀξιοζήλευτος, δῶσι οὐδεμία ἀνάμυησις ὁδυνηρὰ συνδέεται πρὸς ταύτην. Μεταξὺ τῶν μεγάλων τῆς ἀνθρωπότητος εὐεργετῶν ἔζοχον κατέχει θέσιν ὁ ἄγγελος Edward Jenner, ὁ ἔνδοξος ιατρὸς ὁ ἀνακαλύψας τὴν δαμαλίδα. Οὗτος ἐγεννήθη ἐν Berkeley ἐν τῇ κομητείᾳ τῆς Gloucester τὴν 17 μαΐου 1749. "Εσχε διδασκάλους ἑαυτοῦ εἰς τὴν ιατρικὴν τέχνην τὸν διακεκριμένον χειρουργὸν Sudbury καὶ τὸν διάσημον φυσιολόγον Iwannην Hunter. Ἐγκατέστη ἐν τῇ γενετείρᾳ αὐτοῦ πόλει, ἐνθα ἀπησχόλει τὸν χρόνον τὸν ἀπολειπόμενον αὐτῷ ἐκ τῆς ἔξασκησεως τοῦ ἐπαγγέλματός του εἰς μελέτας ἀφορώσας εἰς τὴν φυσικὴν ιστορίαν καὶ εἰς τὴν παθολογικὴν ἀνατομίαν. "Εδημοσίευσε δὲ ἐπὶ τῶν ἀντικειμένων τούτων παρατηρήσεις (ἰδίως περὶ ὄρνιθολογίας), αἵτινες ἥθελον ἐπαρκέσει ὅπως διαφημίσωσι τὸν συγγραφέα διὰ τὴν πρωτότυπον αὐτῶν ἀξίαν, ἐὰν μὴ ἔχηλειφέτο οὕτως εἰπεῖν ἡ ἀξία αὐτῆς ὑπὸ τῆς φήμης τῆς μεγάλης ἀνακαλύψεως, ἡτὶς ἀναγκαίως ἐπεσκίασε πάν τολμέα.

"Ο Jenner μεγάλως ἄλλα καὶ δικαίως ἐδοξάσθη διὰ τὴν ἀνακάλυψιν καὶ τὴν διάδοσιν τῆς δαμαλίδος. Η μεγάλη αὕτη ἀνακάλυψις ἐγένετο τῷ 1776 ἐν Berkeley, ἀλλὰ κυρίως ἐγνώσθη αὕτη λεπτομερῶς τῷ 1796, ἀφοῦ ἐπεβεβαίωσαν αὕτην πλείστα πειράματα καὶ παρ-